

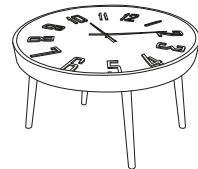
TABLE HORLOGE

NOTICE DE MONTAGE Assembly instructions / Manual de montaje Montageanleitung / Istruzioni di montaggio Montagehandleiding / Instruções de montagem

HD0073



x1



FR

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT.

Avertissements :

Veiller à disposer d'un espace dégagé suffisant au montage du produit pour éviter tous risques de dommages.
Vérifier la présence de tous les éléments avant de commencer le montage.
Ne pas monter ou utiliser le mobilier si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé.
Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé.
Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces.
Tenir éloignés les jeunes enfants lors de l'assemblage.
Présence de petites pièces susceptibles d'être ingérées.
Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient convenablement serrés, régulièrement vérifiés, et resserrés, si nécessaire.

- Ne pas déplacer un mobilier chargé.
- Mobilier non prévu pour être remonté.
- Fonctionne avec 1 pile AA, LR6 - 1,5 V non incluse.

Mise en place et remplacement des piles :

Retirer le cache par pression ou à l'aide d'un tournevis. Enlever la pile usagée et la remplacer par 1 piles AA, LR6 - 1,5 V en respectant la polarité indiquée. Remplacer le cache à l'identique.

Précautions d'emploi :

Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du produit avant d'être chargés. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Tenir les piles hors de portée des enfants.

Entretien :

Le produit se nettoie facilement à l'aide d'une éponge légèrement humide, ne pas utiliser d'éponge abrasive et de détergents agressifs.

US

IMPORTANT, READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings:

Take care to have sufficient cleared space available to assemble the product to avoid any risk of damage.
Check that all parts are present before starting assembly.
Do not assemble or use this piece of furniture if any parts are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.
Only use the tools supplied or recommended.
Tighten the connecting pieces correctly with the tools supplied or recommended.
Poor assembly, tightening or handling may lead to weakening of the assembly and/or the parts.
Keep away from young children during assembly.
Small parts are present which pose a risk of ingestion.
It is advisable to check that all parts of the assembly are correctly tightened, checked regularly, and re-tightened, if necessary.

- Do not move laden furniture.
- Furniture not advised to be taken apart.
- Works with 1 AA, LR6 - 1,5 V battery not included.

Insertion and batteries replacement :

Remove the cover by pressing or using a screwdriver. Put the AA, LR6 - 1,5 V batteries, taking care to match up the polarity indicated.
Replace the cover so that it is in the same place.

Warnings :

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supplier terminals are not to be short-circuited. Keep batteries away from children.

Care and cleaning:

The product can be easily cleaned with a slightly damp sponge, but do not use abrasive sponges or harsh deterg.

ES

IMPORTANTE, LEER ATENTAMENTE - CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Advertencias:

Prepare un espacio libre suficientemente amplio para poder montar el producto evitando cualquier riesgo de daño.
Compruebe que no falta ningún componente antes de comenzar el montaje.
No monte ni utilice el mueble si le falta algún componente o si hay componentes rotos o dañados, y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
Utilice exclusivamente las herramientas incluidas o recomendadas.
Apriete correctamente los elementos de fijación con las herramientas incluidas o recomendadas.
Un montaje, un ajuste o una manipulación incorrectos pueden causar la debilitación de los ensamblajes y/o de las piezas.
Mantenga a los niños alejados durante el ensamblaje.
Hay piezas pequeñas que podrían ser ingeridas por los niños.
Todos los dispositivos de ensamblaje deben ser convenientemente apretados y regularmente comprobados, volviéndolos a apretar en caso necesario.

- No desplace el mueble cargado.
- Este mueble no es apto para ser desmontado y montado con posterioridad.
- Funciona con 1 pilas AA, LR6 - 1,5 V no incluidas.

Insertar y reemplazar las baterías:

Quite la tapa presionando o usando un destornillador. Retire las pilas viejas y reemplácelas por pilas AA, LR6 - 1,5 V, observando la polaridad indicada. Reemplace la cubierta como está.

Precauciones de empleo :

No es necesario recargar las baterías. Las baterías deben retirarse del producto antes de cargarse. Los diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados no deben mezclarse. Las pilas o acumuladores deben instalarse respetando la polaridad. Las baterías o acumuladores usados deben retirarse del producto. Los terminales de una batería o un acumulador no deben cortocircuitarse. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Mantenimiento:

El producto se limpia fácilmente con una bayeta ligeramente humedecida; no utilice estropajos abrasivos ni detergentes agresivos.

DE

WICHTIG - LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Warnhinweise :

Stellen Sie sicher, dass Sie über genug Raum für den Aufbau des Produkts verfügen, um das Schadensrisiko zu minimieren.
Überprüfen Sie vor Beginn des Aufbaus, ob alle Teile vorhanden sind. Bauen Sie das Möbelstück nicht auf und verwenden Sie es nicht, wenn einige Teile zerbrochen oder beschädigt sind oder fehlen, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge.
Schrauben Sie die Verbindungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen fest.
Unsaugemäßige Montage, Verkeilung oder unsachgemäße Handhabung kann zu einer Schwächung von Baugruppen und/oder Teilen führen.
Kleine Kinder sollten während dem Aufbau ferngehalten werden.
Das Set enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.
Alle Montagevorrichtungen sollten ordnungsgemäß angezogen, regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.

- Ein beladenes Möbelstück nicht bewegen.
- Möbel nicht zur Wiedermontage vorgesehen.
- Funktioniert mit 1 AA Batterien, LR6 - 1,5 V nicht im Lieferumfang enthalten.

Einlegen und Wechseln der Batterien:

Entfernen Sie die Abdeckung entweder durch Druck oder mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie die alten Batterien und ersetzen Sie sie durch Batterien vom Typ AA, LR6 - 1,5 V. Beachten Sie dabei die angegebene Polarität. Setzen Sie die Abdeckung so wie sie ist wieder ein.

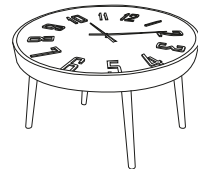
Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung:

Die Batterien müssen nicht aufgeladen werden. Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden. Die verschiedenen Arten von Batterien oder Akkus oder neuen und gebrauchten Batterien oder Akkus dürfen nicht gemischt werden. Die Batterien oder Akkus müssen unter Beachtung der Polarität eingebaut werden. Verbrauchte Batterien oder Akkus müssen aus dem Produkt entfernt werden. Die Pole einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Pflege :

Das Produkt lässt sich leicht mit einem leicht feuchten Schwamm reinigen, verwenden Sie keine Schleifschwämme und aggressiven Reinigungsmittel.

TABLE HORLOGE



NOTICE DE MONTAGE

Assembly instructions / Manual de montaje
Montageanleitung / Istruzioni di montaggio
Montagehandleiding / Instruções de montagem

HD0073



x1



IT

IMPORTANTE, LEGGERE ATTENTAMENTE - DA CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.

Avvertimento:

Disporre di uno spazio libero sufficiente per il montaggio del prodotto al fine di evitare qualunque rischio di danni.

Verificare la presenza di tutti gli elementi prima di iniziare il montaggio. Non montare o utilizzare il mobile se presenta parti rotte, danneggiate o mancanti e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal fabbricante. Utilizzare esclusivamente gli utensili forniti o raccomandati.

Stringere correttamente gli elementi di fissaggio con gli utensili forniti o raccomandati.

Il montaggio, la regolazione o la manutenzione errati possono causare un indebolimento degli assemblaggi e/o dei pezzi.

Tenere i bambini lontani durante l'assemblaggio.

Sono presenti piccoli pezzi suscettibili di essere ingeriti.

È opportuno che tutti i dispositivi di assemblaggio siano correttamente serrati, regolarmente verificati e riserrati se necessario.

- Non spostare un mobile pieno.
- Questo mobile non può essere rimontato.
- Funziona con 1 batterie AA, LR6 - 1,5 V non incluse.

Inserimento e sostituzione delle batterie:

Rimuovere il coperchio premendo o utilizzando un cacciavite. Rimuovere le vecchie batterie e sostituirle con batterie AA, LR6 - 1,5 V, rispettando la polarità indicata. Sostituire il coperchio così com'è.

Precauzioni per l'uso:

Le batterie non hanno bisogno di essere ricaricate. Le batterie devono essere rimosse dal prodotto prima di essere caricate. I diversi tipi di pile o accumulatori o pile o accumulatori nuovi e usati non devono essere mescolati. Le batterie o gli accumulatori devono essere installati rispettando la polarità. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere rimossi dal prodotto. I terminali di una batteria o di un accumulatore non devono essere cortocircuitati. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Pulizia:

Facile da pulire con una spugna leggermente umida, non utilizzare una spugna abrasiva e detergenti aggressivi.

NL

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

Waarschuwingen:

Zorg voor voldoende vrije ruimte om het product in elkaar te zetten om schade te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u met het monteren begint. Het meubel niet in elkaar zetten of gebruiken indien bepaalde onderdelen ontbreken, gebroken of beschadigd zijn en alleen losse onderdelen gebruiken die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

Gebruik alleen het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.

Draai de te bevestigen onderdelen op de juiste manier aan met het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.

Het slecht monteren, vastzetten of hanteren kan leiden tot het breekbaar maken van de montage en/of de onderdelen.

Houd jonge kinderen tijdens het monteren op afstand.

Kleine onderdelen aanwezig die ingeslikt kunnen worden.

De te monteren bevestigingsmiddelen dienen voldoende aangedraaid te worden, regelmatig gecontroleerd te worden en opnieuw aangedraaid indien nodig.

- Verplaats geen beladen meubels.
- Meubel niet geschikt om opnieuw gemonteerd te worden.
- Werkt met 1 AA-batterijen, LR6 - 1,5 V niet inbegrepen.

Batterijen plaatsen en vervangen:

Verwijder het deksel door middel van druk of met een schroevendraaier. Verwijder de oude batterijen en vervang ze door AA, LR6 - 1,5 V batterijen, let daarbij op de aangegeven polariteit. Plaats het deksel terug zoals het is.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik:

De batterijen hoeven niet opgeladen te worden. Batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. De verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's mogen niet worden gemengd. De batterijen of accu's moeten worden geïnstalleerd met inachtneming van de polariteit. Gebruikte batterijen of accu's moeten uit het product worden verwijderd. De klemmen van een batterij of een accu mogen niet worden kortgesloten. Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.

Onderhoud:

Het product kan eenvoudig gereinigd worden met een enigszins vochtige spons, geen schuurspons of agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken.

PT

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA POSTERIOR

Avisos:

Garanta um espaço suficiente para a montagem do produto para evitar qualquer risco de danos.

Confirme a presença de todos os elementos antes de iniciar a montagem.

Não monte nem use o móvel se apresentar alguns elementos quebrados, danificados ou ausentes e use apenas peças e acessórios aprovados pelo fabricante.

Use apenas as ferramentas fornecidas ou recomendadas.

Aperte corretamente os elementos de fixação com as ferramentas fornecidas ou recomendadas.

A montagem, o embalamento ou a manutenção incorretos podem originar a fragilização dos conjuntos e/ou das peças.

Mantenha as crianças pequenas afastadas durante a montagem, devido à presença de pequenas peças que podem ser ingeridas.

Todos os dispositivos de montagem ser devidamente apertados, verificados regularmente e reapertados, se necessário.

- Não desloque móveis carregados.
- Móvel não destinado a ser remontado.
- Funciona com 1 pilhas AA, LR6 - 1,5 V não incluídas.

Inserindo e substituindo as baterias:

Remova a tampa por pressão ou usando uma chave de fenda. Retire as pilhas antigas e substitua por pilhas AA, LR6 - 1,5 V, observando a polaridade indicada. Substitua a tampa como está.

Precauções para uso:

As baterias não precisam ser recarregadas. As baterias devem ser removidas do produto antes de serem carregadas. Os diferentes tipos de baterias ou acumuladores ou baterias ou acumuladores novos e usados não devem ser misturados. As baterias ou acumuladores devem ser instalados respeitando a polaridade. Baterias ou acumuladores usados devem ser removidos do produto. Os terminais de uma bateria ou acumulador não devem ser curto-circuitados. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.

Mantenimento:

El producto se limpia fácilmente con una bayeta ligeramente humedecida; no utilice estropajos abrasivos ni detergentes agresivos.



Ce symbole signifie que les piles et batteries doivent être collectées par une filière spécifique et ne pas être jetées dans une poubelle classique.

This symbol means that cells and batteries must be collected by a channel specific and not be thrown in a conventional trash can.



FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

Pensez à donner ou recycler.



<https://quefairedemesdechets.fr>

MONTAGE

Assembly / Montaje / Montage
Montaggio / Montage / Montagem

